

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act to establish the Canadian Aviation Safety Board and to amend certain Acts in consequence thereof".

Debate was resumed on the motion of Mr. Whelan, seconded by Mr. Pinard,—That Bill C-85, An Act to establish a corporation called Canagrex to promote, facilitate and engage in the export of agricultural and food products from Canada, be now read a third time and do pass.

And debate continuing;

Madam Speaker informed the House that she had received an objection, signed by the honourable Members for Qu'Appelle—Moose Mountain, Kindersley—Lloydminster, Western Arctic, Vegreville, Athabasca, Bow River, Carleton—Charlotte, Perth, Medicine Hat and Simcoe North, filed pursuant to section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act, chapter E-2, R.S.C., 1970, to the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Saskatchewan.

By unanimous consent, it was ordered,—That the objection be printed as an appendix to this day's *Votes and Proceedings*.

Debate was resumed on the motion of Mr. Whelan, seconded by Mr. Pinard,—That Bill C-85, An Act to establish a corporation called Canagrex to promote, facilitate and engage in the export of agricultural and food products from Canada, be now read a third time and do pass.

At 5.45 o'clock p.m., Madam Speaker interrupted the proceedings pursuant to Order made Thursday, December 16, 1982.

And the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

(Division—Vote N° 332)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Allmand	Blackburn	Caccia	Corbin	De Bané
Althouse	Blaikie	Campbell (Miss)	Corriveau	de Corneille
Anguish	Blais	(South West Nova)	Cosgrove	de Jong
Bachand	Blaker	Campbell	Côté (M ^{me})	Demers
Baker	Bloomfield	(LaSalle)	Cousineau	Deniger
(Gander—Twillingate)	Bockstael	Campbell	Cullen	Desmarais
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Bossy	(Cardigan)	Cyr	Dingwall
Bégin (M ^{me})	Breau	Chénier	Daudlin	Dion
Benjamin	Bujold	Chrétien	Dawson	Dionne
Berger	Burghardt	Collenette	Deans	(Chicoutimi)

Son Excellence le gouverneur général recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée «Loi constituant le Bureau canadien de la sécurité aérienne et modifiant d'autres lois en conséquence».

Le débat reprend sur la motion de M. Whelan, appuyé par M. Pinard,—Que le projet de loi C-85, Loi constituant la société Canagrex, chargée de faire, de faciliter et de promouvoir l'exportation des produits agricoles et alimentaires du Canada, (ancien titre: *Loi constituant la société Canagrex, ayant pour objet de faire, de faciliter et de promouvoir l'exportation des produits agricoles et alimentaires du Canada*), soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Le débat se poursuit;

Madame le Président informe la Chambre qu'elle a reçu une opposition signée par les députés de Qu'Appelle—Moose Mountain, Kindersley—Lloydminster, Western Arctic, Vegreville, Athabasca, Bow River, Carleton—Charlotte, Perth, Medicine Hat et Simcoe-Nord, qui lui a été transmise aux termes de l'article 20 de la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales, chapitre E-2, S.R.C., 1970, relativement au rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de la Saskatchewan.

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que le texte de cette opposition soit imprimé en appendice aux *Procès-verbaux* de ce jour.

Le débat reprend sur la motion de M. Whelan, appuyé par M. Pinard,—Que le projet de loi C-85, Loi constituant la société Canagrex, chargée de faire, de faciliter et de promouvoir l'exportation des produits agricoles et alimentaires du Canada, (ancien titre: *Loi constituant la société Canagrex, ayant pour objet de faire, de faciliter et de promouvoir l'exportation des produits agricoles et alimentaires du Canada*), soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

A 17 h. 45, Madame le Président interrompt les délibérations conformément à l'ordre du jeudi 16 décembre 1982.

Cette motion, mise aux voix, est agréée, par le vote suivant: